

だい12か きかいそうさ3

第12課 機械操作3

Pengoperasian Mesin 3

■ 目標 ■

指導員に失敗したことを報告できる。

Mampu melaporkan kegagalan kepada instruktur.

指導員に持ち場を離れることを伝えることができる。

Mampu memberi tahu instruktur jika meninggalkan lokasi kerja.

もう一度言ってほしいと言うことができる。

Mampu meminta seseorang untuk mengulangi perkataannya.

■^{かいわ}会話I■

リンさんは成形作業をしています。

リン すずきさん。すみません。
鈴木さん。すみません。

鈴木 はい。
はい。

リン せいけいひんを おとして しまいました。
成形品を 落として しまいました。

どう したら いいですか。
どう したら いいですか。

鈴木 おとした ときは この はこに 入れて。
落とした ときは この 箱に 入れて。

あとで ふりょうひんか どうか、かくにんするから。
あとで 不良品か どうか、確認するから。

リン わかりました。
わかりました。



機械操作3

Pengoperasian Mesin 3

■^{かいわ}会話I■

Lin-san sedang melakukan pekerjaan cetakan.

Lin Suzuki-san. Maaf.

Suzuki Ya.

Lin Saya menjatuhkan produk cetakan.

 Apa yang harus saya lakukan?

Suzuki Jika kamu menjatuhkan sesuatu, masukkan ke kotak ini.

 Nanti akan kita periksa apakah menjadi produk cacat atau tidak.

Lin Baik.

■^{かいわ}会話2■

リンさんは成形作業をしています。

リン すずきさん。すみません。
鈴木さん。すみません。

鈴木 なに？
何？

リン おなかが いたいです。
おなかが 痛いです。

ちょっと トイレへ 行って きます。
ちょっと トイレへ 行って 来ます。

鈴木 じゃ、きかいを みて おくね。
じゃ、機械を 見て おくね。

リン おねがいします。すぐ もどります。
お願いします。すぐ 戻ります。



機械操作3

Pengoperasian Mesin 3

■^{かいわ}会話2■

Lin-san sedang melakukan pekerjaan cetakan.

Lin Suzuki-san. Maaf.

Suzuki Ada apa?

Lin Perut saya sakit.

Saya mau ke toilet sebentar.

Suzuki Baiklah, saya akan mengawasi mesinnya.

Lin Tolong. Saya akan segera kembali.

■^{かいわ}会話3■

リンさんは成形作業をしています。工場内は騒音が響いています。

鈴木 りんさん、こっちを てつだって。
りんさん、こっちを 手伝って。

リン なんですか。
何ですか。

きこえません。
聞こえません。

もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 こっちへ きて、てつだって。
こっちへ 来て、手伝って。

リン わかりました。すぐ いきます。
わかりました。すぐ 行きます。



機械操作3

Pengoperasian Mesin 3

■^{かいわ}会話3■

Lin-san sedang melakukan pekerjaan cetakan. Suara bergema di seluruh pabrik.

Suzuki Lin-san, tolong bantu sebelah sini.

Lin Apa?

Tidak kedengaran.

Tolong ucapkan sekali lagi.

Suzuki Tolong ke sini dan bantu saya.

Lin Mengerti. Saya segera ke situ.

■ ことば ■

| | ことば | 読み |
|----|---------|-----------|
| 1 | 成形品 | せいけいひん |
| 2 | 落とす | おとす |
| 3 | 箱 | はこ |
| 4 | 不良品 | ふりょうひん |
| 5 | 確認 (する) | かくにん (する) |
| 6 | おなかが痛い | おなかがいたい |
| 7 | 機械 | きかい |
| 8 | 戻る | もどる |
| 9 | 手伝う | てつだう |
| 10 | 聞こえる | きこえる |
| 11 | 傷をつける | きずをつける |
| 12 | 点検 | てんけん |
| 13 | 忘れる | わすれる |
| 14 | 変形 (する) | へんけい (する) |
| 15 | 事務所 | じむしょ |
| 16 | 呼ぶ | よぶ |
| 17 | ヘルメット | へるめっと |
| 18 | 頭が痛い | あたまがいたい |
| 19 | 吐き気がする | はきけがする |
| 20 | 熱がある | ねつがある |
| 21 | | |
| 22 | | |
| 23 | | |
| 24 | | |
| 25 | | |
| 26 | | |
| 27 | | |
| 28 | | |
| 29 | | |
| 30 | | |

■ ことば ■

| | 意味 ^{いみ} |
|----|--|
| 1 | Produk cetakan |
| 2 | Menjatuhkan |
| 3 | Kotak |
| 4 | Produk cacat |
| 5 | Konfirmasi (mengonfirmasi, memastikan) |
| 6 | Sakit perut |
| 7 | Mesin |
| 8 | Kembali |
| 9 | Membantu |
| 10 | Mendengar |
| 11 | Menggores |
| 12 | Pemeriksaan |
| 13 | Lupa |
| 14 | Deformasi (berubah bentuk) |
| 15 | Kantor |
| 16 | Memanggil |
| 17 | Helm |
| 18 | Sakit kepala |
| 19 | Mual |
| 20 | Demam |
| 21 | |
| 22 | |
| 23 | |
| 24 | |
| 25 | |
| 26 | |
| 27 | |
| 28 | |
| 29 | |
| 30 | |

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～て しまいました

せいけいひんを おとして しまいました。

成形品を 落として しまいました。

せいけいひんに きずを つけて しまいました。

① 成形品に 傷を つけて しまいました。

きかいの てんけんを わすれて しまいました。

② 機械の 点検を 忘れて しまいました。

せいけいひんが へんけいして しまいました。

③ 成形品が 変形して しまいました。

④

⑤

★ ～て 来ます

ちよっと とイレへ 行って きます。

ちよっと トイレへ 行って 来ます。

じむしょへ 行って きます。

① 事務所へ 行って 来ます。

わんさんを よんで きます。

② ワンさんを 呼んで 来ます。

へるめつとを わすれましたから、とって きます。

③ ヘルメットを 忘れちゃったから、取って 来ます。

④

⑤

★ 体調不良 (たいちょう ふりょう)

おなかが いたいです。

おなかが 痛いんです。

あたまが いたいです。ずきずきします。

① 頭が 痛いんです。ずきずきします。

はきけが します。はきそうです。

② 吐き気が します。吐きそうです。

ねつが あります。さむけが します。

③ 熱が あります。寒気が します。

④

⑤

■ 応用練習 ■
おうよう れんしゅう

Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).
Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ~て しまいました

Saya menjatuhkan produk cetakan.

- ① Saya menggores produk cetakan.
- ② Saya lupa memeriksa mesin.
- ③ Produk cetakan mengalami deformasi.
- ④
- ⑤

★ ~て 来ます

Saya mau ke toilet sebentar.

- ① Saya akan ke kantor.
- ② Saya akan memanggil Wang-san.
- ③ Saya lupa helm saya, jadi saya akan mengambilnya.
- ④
- ⑤

★ 体調不良 (たいちょう ふりょう)

Perut saya sakit.

- ① Saya sakit kepala. Rasanya berdenyut-denyut.
- ② Saya mual. Saya ingin muntah.
- ③ Saya demam. Saya merasa kedinginan.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.